

Plan Consolidado Propuesto

2018
Resumen Ejecutivo

Bill de Blasio
Alcald
Ciudad de Nueva York

Marisa Lago
Directora
Departamento de Planificación de Ciudad



NYCPLANNING
DEPARTMENT OF CITY PLANNING CITY OF NEW YORK



12 de julio de 2018

Plan Consolidado Propuesto

2018

Resumen Ejecutivo

Bill de Blasio

Alcade
Ciudad de Nueva York

Marisa Lago

Directora
Departamento de Planificación de Ciudad

NYCPLANNING

Departamento de Planificación de Ciudad
120 Broadway, piso 31, Nueva York, NY 10271

nyc.gov/planning

DCP# 18-01

La ciudad de Nueva York:

PROPUESTA DEL PLAN CONSOLIDADO PARA 2018

Plan de Acción de un año

12 de julio de 2018

ÍNDICE

RESUMEN EJECUTIVO

I. Introducción	ES-1
II. Agencias principales y responsables	ES-2
III. Resumen de los objetivos programáticos	ES-4
IV. Participación ciudadana	ES-14
- Resumen de las actividades de difusión de la participación ciudadana	ES-14
- Resumen de los comentarios públicos	ES-15

Propuesta de plan consolidado para 2018: Plan de Acción de un año Resumen ejecutivo

I. Introducción

El *Plan de Acción de un año de la Propuesta del Plan Consolidado para 2018* es la solicitud anual de la ciudad de Nueva York al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (Housing and Urban Development, HUD) de los Estados Unidos para los cuatro programas de subsidios de la Oficina de Planificación y Desarrollo Comunitario: Subsidio General para el Desarrollo Comunitario (Community Development Block Grant, CDBG), Asociaciones para la Inversión en Viviendas (Home Investment Partnership Program, HOME), Subsidio para Soluciones de Emergencia (Emergency Solutions Grant, ESG) y Oportunidades de Vivienda para las Personas con SIDA (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA).

Además, la Propuesta del Plan de Acción no solo sirve como solicitud para obtener fondos por parte de la ciudad, sino también como solicitud de subsidio de HOPWA para el Área Estadística Metropolitana Elegible de HOPWA Nueva York (Eligible Metropolitan Statistical Area, EMSA). El EMSA está conformado por los cinco distritos de la ciudad de Nueva York, además de tres condados de la zona norte del estado de Nueva York (Westchester, Rockland y Orange), así como también tres condados en el centro de Nueva Jersey (Middlesex, Monmouth y Ocean).

El Plan de Acción para 2018 representa el cuarto año de una estrategia quinquenal para el Plan Consolidado de la ciudad de Nueva York desde el año 2015 hasta el 2019. La estrategia quinquenal se describió en el volumen 3 del Plan Consolidado para 2015 modificado.

Para el Programa Anual para 2018, la ciudad espera recibir aproximadamente \$299,845,285 de los cuatro programas de subsidio del HUD: \$166,605,497 de CDBG; \$75,481,734 de HOME; \$44,228,148 de HOPWA y \$13,529,906 de ESG.

Los incrementos en la cantidad de fondos federales asignados por el Congreso al HUD, en general, causaron un aumento en los subsidios del Programa Anual del Plan Consolidado para 2018 de la ciudad. En total, los subsidios de 2018 representan un incremento aproximado de \$38.6 millones en los fondos del subsidio por asignación con respecto a la suma recibida de los subsidios para la ciudad de 2017.

El aumento en CDBG y HOME (de \$16.3 y \$22.2 millones, respectivamente) más que neutralizó la ligera disminución en el fondo de ESG (una reducción de aproximadamente \$12,700).

La Ley de Oportunidades de Vivienda a través de la Modernización (HOTMA), la cual entró en vigor como ley federal en julio de 2016, modernizó el método de asignación de HOPWA de los crecientes casos de personas que viven con VIH/SIDA. Como consecuencia, el EMSA de NYC anticipó una disminución en el subsidio de HOPWA 2018 para la ciudad. Sin embargo, un incremento del 5% en el programa nacional HOPWA en la factura final de asignaciones FFY18 neutralizó lo que habría sido una disminución de fondos para el subsidio HOPWA para la ciudad de Nueva York para 2018, según las

nuevas pautas de la fórmula HOPWA. Como consecuencia, el subsidio de HOPWA para 2018 para la ciudad se elevó ligeramente en \$31,037.

Cabe destacar que los recursos previstos, actualmente no incluyen un posible subsidio secundario del Fideicomiso federal para la Vivienda (federal Housing Trust Fund, HTF). La Renovación de Comunidades y Viviendas del Estado de Nueva York controla la asignación del estado y decidirá sobre cualquier asignación secundaria más adelante en 2018. Si la ciudad recibe un subsidio secundario, modificará su Plan de Acción para incluir los fondos de HTF.

Tabla-1 - Recursos previstos

Programa	Cantidad prevista disponible			
	Asignación del subsidio para 2018: \$	Ingresos del programa: \$	Recursos del año anterior \$	Total: \$
CDBG	166,605,497	63,600,000	86,520,503	316,726,000
HOME	75,481,734	\$4,286,069	0	79,767,803
HOPWA	44,228,148	0	0	44,228,148
ESG	13,542,650	0	0	13,542,650

II. Agencias principales y responsables

El Departamento de Planificación Urbana de la Ciudad de Nueva York (The Department of City Planning, DCP) es el organismo principal en el proceso de solicitud para el Plan Consolidado de la ciudad y es responsable de la elaboración, preparación y desarrollo de la propuesta del Plan de cada año en colaboración con los organismos que integran el Comité del Plan Consolidado y el HUD.

Los programas CDBG, HOME, HOPWA y ESG de la ciudad los administran: la Oficina de Administración y Presupuesto (Office of Management and Budget, OMB), el Departamento de Preservación y Construcción de Viviendas (Housing Preservation Department, HPD), el Departamento de Salud e Higiene Mental (Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH) - La División para el Control de Enfermedades y el Departamento de Servicios para Personas sin Hogar (Department of Homeless Services, DHS), respectivamente.

La División para el Control de Enfermedades del Departamento de Salud e Higiene Mental de la ciudad de Nueva York administra el programa HOPWA para los condados del EMSA de la ciudad de Nueva York.

El HPD promueve la construcción y preservación de viviendas asequibles para las familias de ingresos bajos o moderados en los vecindarios prósperos y diversos de los cinco condados. Al utilizar los fondos federales, estatales y locales, el HPD financia la construcción y la preservación de viviendas asequibles, a la vez que aplica las pautas de calidad de la vivienda y se esmera por garantizar una gestión racional de todas las viviendas asequibles de la ciudad. En asociación con 13 organismos afines, defensores, constructores, inquilinos, organizaciones comunitarias, funcionarios electos e instituciones financieras, el HPD lleva a cabo el plan de vivienda a diez años del Alcalde.

La Autoridad de la Vivienda de la Ciudad de Nueva York (The New York City Housing Authority, NYCHA), utiliza principalmente fondos de capital para la vivienda pública; administra la construcción,

recuperación y modernización de viviendas públicas y los programas de oportunidad de propiedad de vivienda, junto con un certificado de alquiler y un programa de vales conforme a la Sección 8.

La Administración de Recursos Humanos (Human Resources Administration, HRA) y el DHS funcionan bajo una estructura de gestión integrada que coordina los servicios para prevenir y mitigar la falta de hogar para las familias con hijos y para las personas y hogares sin hijos. La HRA proporciona beneficios y servicios públicos que ayudan en la prevención de la falta de hogar, los servicios de reubicación, incluida la gestión de asistencia del alquiler, para que las familias y los adultos sin hogar obtengan vivienda permanente. El DHS se encarga de los servicios y operaciones de refugio para las personas sin hogar (personas que viven en la calle). El Departamento de Desarrollo Juvenil y Comunitario (Department of Youth and Community Development, DYCD) y la Administración de Servicios para Niños (Administration for Children's Services, ACS) administran los programas para los jóvenes fugitivos y sin hogar y para los niños que crecen fuera del hogar de crianza temporal, respectivamente. La Administración de Servicios de VIH/SIDA (HIV/AIDS Services Administration, HASA) proporciona ayuda ante emergencias y asistencia y servicios solidarios de vivienda para personas con enfermedades relacionadas con el VIH o SIDA.

El DOHMH, junto con la Oficina Estatal de Salud Mental (State's Office of Mental Health, OMH), la Oficina para Personas con Discapacidades del Desarrollo (Office for People with Developmental Disabilities, OPWDD) y la Oficina de Servicios contra el Alcoholismo y el Abuso de Sustancias (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS), planifica, contrata y supervisa los servicios para estas áreas de discapacidad y brinda apoyo para la planificación a la OASAS en materia de servicios por el uso indebido de sustancias. La Oficina de Salud Mental del DOHMH, a través de las agencias contratadas, ofrece una variedad de servicios orientados a la recuperación de la salud mental y programas solidarios de vivienda para evitar la falta de hogar, a la vez que trabaja en colaboración con organismos federales, municipales y estatales para garantizar la continuidad de los servicios.

El Departamento para Adultos Mayores (Department for the Aging, DFTA), la Oficina del Alcalde para Personas con Discapacidades (Mayor's Office for People with Disabilities, MOPD) y la Oficina del Alcalde para Combatir la Violencia Doméstica (Mayor's Office to Combat Domestic Violence, MOCDV) atienden las preocupaciones de los grupos de ciudadanos con necesidades especiales al proporcionarles información sobre viviendas y asistencia en los servicios solidarios de vivienda.

Para obtener más información con relación al Plan de Acción del Plan Consolidado o de los cuatro subsidios, llame al 311 e infórmele al operador que tiene preguntas sobre el "Plan Consolidado".

III. Resumen de los objetivos programáticos

Tabla 2 –Resumen de los objetivos programáticos para 2018

Orden de clasificación	Nombre del objetivo	Año de inicio	Año de cierre	Categoría	Área geográfica	Necesidades tratadas	Financiamiento	Indicador del resultado del objetivo
1	Construir viviendas asequibles - Nueva construcción	2015	2019	Vivienda asequible		Vivienda - Nueva construcción	HOME: \$62,933,561	Unidades de alquiler construidas: 588 unidades de viviendas familiares
2	Crear nuevas oportunidades de propiedad de vivienda-Cuota inicial	2015	2019	Vivienda asequible		Vivienda - Asistencia para la propiedad de vivienda (cuota inicial)	HOME: \$4,000,000	Asistencia financiera directa para los compradores de vivienda: 100 hogares asistidos
3	Refugio de emergencia y servicios esenciales (ESG)	2015	2019	Falta de vivienda		Falta de vivienda crónica - ESG Refugio de emergencia y servicios esenciales - ESG Personas veteranas sin hogar - ESG	ESG: \$7,227,052	Refugio nocturno para personas sin hogar 12100 personas recibieron ayuda
5	Ayudar a las personas sin hogar (ESG)	2015	2019	Falta de vivienda		Falta de vivienda crónica - ESG Falta de vivienda - Ayuda (ESG y CDBG COMBINADOS) Veteranos sin hogar - ESG	ESG: \$781,944	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 600 personas recibieron ayuda

6	Prevenir la falta de vivienda (ESG)	2015	2019	Falta de vivienda		Prevención de la falta de hogar - ESG Veteranos sin hogar - ESG	ESG: \$1,949,009	Prevención de la falta de vivienda: 3000 personas recibieron ayuda
7	Mejorar la alfabetización de los adultos pocos calificados	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Servicios públicos	CDBG: CDBG:	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 1800 personas recibieron ayuda
8	Mejorar las condiciones sanitarias en toda la ciudad	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda Lotes de terrenos desocupados		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Planificación	CDBG: \$412,000	
9	Expandir la oferta de viviendas asequibles para las personas con discapacidades	2015	2019	Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Administración - CDBG Vivienda de propiedad privada	CDBG: \$192,000	Unidades de alquiler remodeladas: 5 unidades de viviendas familiares Viviendas remodeladas para los propietarios: 5 unidades de viviendas familiares
10	Ampliar la capacidad de las organizaciones artísticas locales	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Planificación	CDBG: \$293,000	

				con la vivienda				
11	Vida independiente para las personas de la tercera edad y los discapacitados	2015	2019	Vivienda pública Necesidades especiales no relacionadas con la falta de hogar		Administración - CDBG Vivienda pública	CDBG: \$675,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 2933 personas recibieron ayuda
12	Mantener la habitabilidad para los propietarios de la tercera edad	2015	2019	Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Administración - CDBG Vivienda de propiedad privada	CDBG: \$362,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 2100 personas recibieron ayuda
13	Hacer que la ciudad sea más habitable para las personas con discapacidades	2015	2019	Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Servicios públicos	CDBG: \$157,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 315952 personas recibieron ayuda
14	Realizar un análisis del mercado inmobiliario	2015	2019			Administración - CDBG Planificación de vivienda	CDBG: \$11,613,000	
15	Conservación de las áreas y edificios históricos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado		Administración - CDBG Vivienda - Preservación histórica de residencias Planificación o	CDBG: \$690,000	Tratamiento de fachadas o remodelación de edificaciones

				con la vivienda		desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Preservación histórica no relacionada con residencias		comerciales: 3 empresas Viviendas para los propietarios remodeladas: 1 unidad de vivienda familiar
16	Preservar y mejorar la vivienda privada habitada	2015	2019	Vivienda privada	Aplicación del Código: Mott Haven/Hunts Point Bronx (Bx) Morrisania/East Tremont Bx Highbridge/South Concourse Bx University Heights/Fordham Bx Kingsbridge Heights/Mosholu Bx Riverdale/Kingsbridge Bx Soundview/Parkchester/ Throggs Neck/Co-op City Bx Pelham Parkway Bx Williamsbridge/Baychester Bx Williamsburg/Greenpoint/ Bedford Stuyvesant Brooklyn (Bk) Bushwick Bk East New York/Starrett City Bk Park Slope/Carroll Gardens/Sunset Park Bk North Crown Heights/Prospect Heights Bk South Crown Heights Bk Borough Park Bk	CDBG - Administración Vivienda de propiedad privada	CDBG: \$96,692,000	Unidades de alquiler remodeladas: 56014 unidades de viviendas familiares Aplicación del Código de Vivienda/tratamiento de los bienes embargados: 646750 unidades de viviendas familiares

					Flatbush/Sheepshead Bay/Gravesend Bk Brownsville/Ocean Hill Bk Lower East Side/Chinatown Mn Morningside/Hamilton Heights Mn Central Harlem Mn East Harlem Mn Washington Heights/Inwood Mn Jamaica Queens (Qn) Rockaways Qn East Flatbush Bk			
17	Prevenir el desalojo y reducir los gastos - TBRA	2015	2019	Vivienda asequible		Vivienda - Asistencia de alquiler para el inquilino de HOME (Tenant-Based Rental assistance, TBRA)	HOME: \$1,000,000	Asistencia de alquiler para el inquilino / reubicación rápida 64 hogares asistidos
18	Prevenir el desalojo y la falta de vivienda por un lapso prolongado	2015	2019	Falta de vivienda		Administración - CDBG Falta de vivienda - Refugio de emergencia	CDBG: \$23,019,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 1785 personas recibieron ayuda Refugio nocturno para personas sin hogar: 3835 personas recibieron ayuda
19	Promover el desarrollo comunitario a	2015	2019	Viviendas asequibles Desarrollo comunitario		Administración - CDBG Planificación o desarrollo comunitario	CDBG: \$19,209,000	

	través de la planificación			no relacionado con la vivienda		no relacionado con la vivienda		
20	Promover la justicia para las víctimas de delitos y maltratos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Servicios públicos/Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda	CDBG: \$3,246,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 107000 personas recibieron ayuda
21	Proporcionar espacios verdes comunitarios a través de los jardines	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Servicios públicos/Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda	CDBG: \$1,292,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 500000 personas recibieron ayuda Otro: otras 36
22	Proporcionar servicios de atención diurna para los propietarios con ingresos moderados o bajos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Servicios públicos/Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda	CDBG: \$2,963,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 173 personas recibieron ayuda
23	Proporcionar actividades de enriquecimiento para las áreas con ingresos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado		Administración - CDBG Servicios públicos/Desarrollo comunitario no	CDBG: \$5,606,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos

	moderados o bajos			con la vivienda		relacionado con la vivienda		moderados o bajos: 12000 personas recibieron ayuda
24	Proporcionar actividades recreativas para personas con ingresos moderados o bajos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Servicios públicos/Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda	CDBG: \$2,691,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 16898111 personas recibieron ayuda
25	Proporcionar un entorno seguro para el aprendizaje en las escuelas de la ciudad	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		CDBG - Administración Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda / Instalaciones públicas	CDBG: \$20,882,000	Instalaciones públicas o actividades de infraestructura distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos 287378 personas recibieron ayuda
26	Proporcionar centros asequibles y seguros para las personas de la tercera edad	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		CDBG - Administración Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda / Instalaciones públicas	CDBG: \$1,920,000	Instalaciones públicas o actividades de infraestructura distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos 4500 personas recibieron ayuda
27	Recuperarnos y reconstruir luego del paso del huracán Sandy	2015	2015	Viviendas asequibles Vivienda pública Falta de		Subsidio General para el Desarrollo Comunitario / Recuperación ante desastres	CDBG-DR: \$4,213,876,000	Actividades de servicios públicos para el subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o

				vivienda Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda				bajos: 573 hogares asistidos Unidades de alquiler remodeladas: 4338 unidades de viviendas familiares Viviendas para los propietarios remodeladas: 5312 unidades de viviendas familiares Negocios asistidos: 850 negocios asistidos
28	Reducir la falta de vivienda	2015	2019	Falta de vivienda		Administración - CDBG Falta de vivienda - Refugio de emergencia Falta de vivienda - Ayuda (ESG y CDBG COMBINADOS)	CDBG: \$5,515,000	Refugio nocturno para personas sin hogar 9938 personas recibieron ayuda
29	Reducir la discriminación en la vivienda	2015	2019	Vivienda justa		Administración - CDBG Vivienda justa	CDBG: \$385,000	
30	Mitigar el hambre	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda / Servicios públicos	CDBG: \$375,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 3,050 persona recibió ayuda
31	Disminuir los inmuebles deteriorados	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Reubicación	CDBG: \$93,157,000	Unidades de alquiler remodeladas: 10000 unidades de viviendas familiares

				con la vivienda		forzada Vivienda pública		Edificios destruidos: 12 edificios
32	Devolver la vivienda embargada a la propiedad privada	2015	2019	Vivienda asequible		Administración - CDBG Vivienda - Vivienda asequible	CDBG: \$19,538,000	Aplicación del Código de Vivienda/Atención de la propiedad embargada 2388 unidades de viviendas familiares
33	Fortalecer los distritos comerciales en las áreas con ingresos moderados o bajos	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		Administración - CDBG Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Desarrollo ecológico	CDBG: \$2,229,000	Negocios asistidos: 14 negocios asistidos Otro: otros 30
34	Revitalizar el río Bronx y las áreas adyacentes	2015	2019	Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda		CDBG - Administración Desarrollo comunitario no relacionado con la vivienda/Servicios públicos	CDBG: \$207,000	Actividades de servicios públicos distintas a las del subsidio de viviendas para las personas con ingresos moderados o bajos: 266000 personas recibieron ayuda
100	Reducir la falta de vivienda entre las personas con bajos ingresos que viven con VIH/SIDA (Persons Living with HIV/AIDS, PLWHA)	2015	2019	Vivienda asequible Falta de vivienda Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Vivienda - Vivienda asequible para las PLWHA (HOPWA) Servicios solidarios de vivienda para las PLWHA	HOPWA: \$44,228,148	Asistencia de alquiler para el inquilino / Reubicación rápida 446 hogares asistidos Adición de vivienda para personas con VIH/SIDA: 2106 unidades de viviendas familiares Operaciones de vivienda para personas

								con VIH/SIDA: 230 unidades de viviendas familiares Otro: otras 400
110	Incrementar la estabilidad de vivienda entre las personas con bajos ingresos que viven con VIH/SIDA (PLWHA)	2015	2019	Vivienda asequible Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Vivienda - Vivienda asequible para las PLWHA (HOPWA) Servicios solidarios de vivienda para las PLWHA	HOPWA: \$44,228,148	Asistencia de alquiler para el inquilino / Reubicación rápida 446 hogares asistidos Adición de vivienda para personas con VIH/SIDA: 2106 unidades de viviendas familiares Operaciones de vivienda para personas con VIH/SIDA: 230 unidades de viviendas familiares Otro: otras 400
120	Promover el acceso a la atención entre las personas con bajos ingresos que viven con VIH/SIDA	2015	2019	Vivienda asequible Necesidades especiales no relacionadas con la falta de vivienda		Vivienda - Vivienda asequible para las PLWHA (HOPWA) Servicios solidarios de vivienda para las PLWHA	HOPWA: \$44,228,148	Asistencia de alquiler para el inquilino / Reubicación rápida 446 hogares asistidos Adición de vivienda para personas con VIH/SIDA: 2106 unidades de viviendas familiares Operaciones de vivienda para personas con VIH/SIDA: 230 unidades de viviendas familiares Otro: otras 400

IV. Participación ciudadana

Resumen de las actividades de ayuda de la participación ciudadana

El proceso de elaboración del Plan de Acción del Plan Consolidado

El 26 de octubre de 2017, la ciudad de Nueva York celebró un cabildo abierto para solicitar comentarios sobre la elaboración del Plan de Acción de un año de la propuesta del Plan Consolidado para 2018.

Se invitó a los neoyorquinos a asistir y participar en la elaboración y el desarrollo del Plan Consolidado. Se enviaron más de 1,800 convocatorias a los residentes, las organizaciones y los funcionarios públicos de la ciudad de Nueva York para que participaran en el cabildo abierto. Además, las convocatorias se publicaron en tres periódicos locales: un diario en inglés, uno en español y uno en chino, cada uno con circulación en toda la ciudad. Asimismo, la convocatoria se publicó en el sitio web del Departamento de Planificación Urbana (Department of City Planning, DCP). Por último, se transmitió un aviso como mensaje de servicio público en el canal local de televisión por cable operado por la ciudad. Los respectivos anuncios incluían información pertinente al Plan para que pudieran escribir los comentarios informados. El testimonio podía presentarse a viva voz en el cabildo o enviarse por correo o correo electrónico.

El período de revisión de comentarios públicos y el cabildo abierto

La ciudad utilizó los mismos métodos de notificación para informarle al público sobre la publicación del Plan de Acción para 2018 Propuesto para su revisión por parte del público y el cabildo abierto sobre el documento, conforme al requerimiento federal.

El público puede obtener copias del Plan de Acción Propuesto para 2018 en City Planning Bookstore, 120 Broadway, Piso 31, Nueva York, NY 10271, Teléfono: 212-720-3667, (lunes y martes: de 9:30 am a 11:30 am, miércoles: de 1 a 3 pm, llame para otros días u horas) o a cualquiera de las oficinas del DCP del distrito. Además, las copias de la propuesta del Plan de Acción se pueden revisar en el Centro Municipal de Investigación y Referencia de la ciudad (Biblioteca del Ayuntamiento) y en la biblioteca pública principal de cada uno de los cinco distritos. Además, se publicó una versión electrónica de la propuesta del Plan de Acción en el sitio web del DCP (<http://www.nyc.gov/planning>) para su revisión por parte del público.

El periodo de comentarios por parte del público comenzó **el 12 de julio de 2018** con prórroga de 30 días **hasta el 10 de agosto de 2018**. La audiencia pública sobre el Plan de Acción de un año de la propuesta del Plan Consolidado para 2018 se llevará a cabo el **10 de agosto de 2018** a las 10:00 a.m., en NYC City Planning Commission Hearing Room, Lower Concourse, Lower Concourse, 120 Broadway, Nueva York, NY. Seguirá una sesión de preguntas y respuestas con los representantes presentes de los organismos de la ciudad.

Se pide al público que envíe sus comentarios por escrito sobre la propuesta del Plan de Acción para 2018 al cierre de las actividades, **el 10 de agosto de 2018** a: Charles V. Sorrentino, Coordinador del Plan Consolidado de la ciudad de Nueva York, al Departamento de Planificación de la Ciudad, 120 Broadway 31st Floor, New York, New York 10271, o por correo al: Con-PlanNYC@planning.nyc.gov.

Se resumirá cualquier comentario recibido y se incorporarán las respuestas de los organismos a la versión enviada al HUD.

Resumen de los comentarios de los ciudadanos

Testimonios del cabildo abierto para formular el Plan de Acción de un año de la propuesta del Plan Consolidado para 2018, del 16 de noviembre del 2017

La asamblea comenzó con observaciones preliminares y luego se dio inicio a los testimonios por parte de los presentes. Sin embargo, ningún miembro del público brindó su testimonio. La asamblea finalizó después de que los representantes de los organismos que integran el Comité del Plan Consolidado esperaran un lapso suficiente para esperar que llegaran las personas que quizás estaban en camino a la asamblea y brindarles la oportunidad de dar su testimonio.

En el cabildo abierto no se proporcionó ningún testimonio sobre el Plan de Acción de la propuesta del Plan Consolidado para 2018.